Streda 15. septembra 2021

P9_TA(2021)0370

Návrh opravného rozpočtu č. 1/2021: pobrexitová adaptačná rezerva

Uznesenie Európskeho parlamentu z 15. septembra 2021 k pozícii Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1 k všeobecnému rozpočtu na rok 2021: pobrexitová adaptačná rezerva (10945/2021 – C9-0348/2021 – 2021/0022(BUD))

(2022/C 117/24)

Európsky parlament,

— so zreteľom na článok 314 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,

— so zreteľom na článok 106a Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu,

— so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie, o zmene nariadení (EÚ) č. 1296/2013, (EÚ) č. 1301/2013, (EÚ) č. 1303/2013, (EÚ) č. 1304/2013, (EÚ) č. 1309/2013, (EÚ) č. 1316/2013, (EÚ) č. 223/2014, (EÚ) č. 283/2014 a rozhodnutia č. 541/2014/EÚ a o zrušení nariadenia (EÚ, Euratom) č. 966/2012 ([1]) (ďalej len „nariadenie o rozpočtových pravidlách“), a najmä na jeho článok 44,

— so zreteľom na všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijatý s konečnou platnosťou 18. decembra 2020 ([2]),

— so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 2020/2093 zo 17. decembra 2020, ktorým sa stanovuje viacročný finančný rámec na roky 2021 až 2027 ([3]) (ďalej len „nariadenie o VFR“),

— so zreteľom na Medziinštitucionálnu dohodu zo 16. decembra 2020 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových záležitostiach a správnom finančnom riadení, ako aj o nových vlastných zdrojoch vrátane plánu na zavedenie nových vlastných zdrojov ([4]),

— so zreteľom na rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom ([5]),

— so zreteľom na návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva z 25. decembra 2020 ([6]) (ďalej len „nariadenie o BAR“),

— so zreteľom na návrh opravného rozpočtu č. 1/2021, ktorý Komisia prijala 22. januára 2021 (COM(2021)0030),

— so zreteľom na pozíciu k návrhu opravného rozpočtu č. 1/2021, ktorú Rada prijala 19. júla 2021 a postúpila Európskemu parlamentu 17. augusta 2021 (10945/2021 – C9-0348/2021),

— so zreteľom na články 94 a 96 rokovacieho poriadku,

— so zreteľom na správu Výboru pre rozpočet (A9-0263/2021),

([1]) Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.
([3]) Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 11.
([4]) Ú. v. EÚ L 433 I, 22.12.2020, s. 28.
([5]) Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1.
([6]) COM(2020)0854.

A. keďže Komisia predložila 25. decembra 2020 návrh nariadenia, ktorým sa zriaďuje pobrexitová adaptačná rezerva (ďalej len „rezerva“) v rámci tematických osobitných nástrojov mimo rozpočtových stropov Únie v rámci VFR s cieľom „čeliť nepredvídaným a negatívnym dôsledkom v členských štátoch a odvetviach, ktoré sú najviac postihnuté“ vystúpením Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Únie, čím sa zmierni jeho vplyv na hospodársku, sociálnu a územnú súdržnosť;

B. keďže maximálna výška zdrojov na implementáciu rezervy je 5 000 000 000 EUR v cenách roku 2018 (5 370 994 000 EUR v bežných cenách);

C. keďže účelom návrhu opravného rozpočtu č. 1/2021 je zahrnúť do ročného rozpočtu Únie na rok 2021 sumu 4 244 832 000 EUR v bežných cenách (4 000 000 000 EUR v cenách roku 2018), a to vo viazaných aj platobných rozpočtových prostriedkoch, s cieľom pokryť potreby predbežného financovania vyplývajúce z implementácie rezervy v roku 2021;

D. keďže po prijatí nariadenia o BAR sa rozpočtové prostriedky presunú do rozpočtového článku 16 02 03; keďže finančný príspevok z rezervy poskytnutý členskému štátu sa potom bude implementovať v rámci zdieľaného riadenia v súlade s článkom 63 nariadenia o rozpočtových pravidlách;

1. berie na vedomie návrh opravného rozpočtu č. 1/2021 predložený Komisiou, ktorého cieľom je poskytnúť 4 244 832 000 EUR vo viazaných aj v platobných rozpočtových prostriedkoch na pokrytie potrieb predbežného financovania pobrexitovej adaptačnej rezervy;

2. zdôrazňuje, že táto rezerva je jedným z tematických osobitných nástrojov v rámci nariadenia o VFR a jej súvisiace rozpočtové prostriedky sú preto zahrnuté do rozpočtu nad rámec výdavkových stropov VFR;

3. schvaľuje pozíciu Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 1/2021;

4. poveruje svojho predsedu, aby vyhlásil opravný rozpočet č. 3/2021 za prijatý s konečnou platnosťou a aby zabezpečil jeho uverejnenie v *Úradnom vestníku Európskej únie*;

5. poveruje svojho predsedu, aby postúpil toto uznesenie Rade, Komisii a národným parlamentom.